

URDAZUBI / URDAX

XI. BURGETE ZALDI ARRAZA LEHIAKETA XI. CONCURSO CABALLAR RAZA BURGUETE

INDART ARIZTEGI
GANADUTEGIKO PIRINIAK
ARRAZAKO BEHIEN
ERAKUSKETA

EXHIBICIÓN
DE VACAS DE RAZA
PIRENAICA DE LA
GANADERÍA INDART
ARIZTEGI

IRAILAK 9
DE SEPTIEMBRE
2018

ANTOLATZAILEA /
ORGANIZA:



BABESLEAK /
COLABORADORES:





Monovarietales Barietate bereziak Trujal Almazara de Tudela

Aceite de Oliva Virgen Extra de calidad superior, elaborado con las mejores olivas de las variedades Arbosana, Arróniz, Arbequina y Koroneiki.

Oliba-Olio Birgina Estra goi-mailako kategoriakoa, oliba barietate onenekin ekoitztutakoa:
Arbosana, Arróniz, Arbequina eta Koroneiki.



www.urzante.com

XI. CONCURSO CABALLAR RAZA BURGUETE EXPOSICIÓN DE RAZAS AUTÓCTONAS

JATORRIA - KOKALEKUA

Bere jatorria ez da zaharregia eta “Nafar behoka” motako behor indígena eta Bretoia bezalako zaldia frantsesen arteko gurutzaketaren ondorioa da.

Aurizko zaldia Nafarroan presentzia duen arraza autóctona dugu. Garai batean arrakasta handia zuen inguruko guneetan lan-animalia gisa eta gaur egun haragirako erabiltzen da. Horregatik, hautaketarekin hasta garrantzitsua da, ondare genetikoa mantentzeko eta lortutako produktuak hobetzeko helburuz.

Gorputza. Bular sendo eta zabala, batzuetan zatitua, torax sakona eta saiheitsalde borobilduna, bizkarraldea eta lunbarren arteko lerro gihartsua eta zabala, nahiko zelatua izan daitekeelarik.

Zerra luze, zabal eta bikoitza, buztan luze eta oso illetsua, izterrak eta ipurmasailek ongi garatuak eta jaitsiak.

ORIGEN - LOCALIZACIÓN

Su origen no muy lejano, radica en el cruce de la yegua indígena tipo “Jaca Navarra” con caballos franceses tales como el Bretón.

La raza equina Burguete, es una raza autóctona, presente en Navarra, la cual desde tiempos atrás ha disfrutado de gran prestigio entre las zonas vecinas, en un principio como animal de trabajo, hasta llegar a nuestros días, cuya aptitud está dirigida a vocación carnica, por lo que es importante iniciar la selección de la misma con el fin de mantener dicho patrimonio genético y mejorar los productos obtenidos.

Cabeza armónica, piramidal, y de tamaño pequeño respecto del conjunto, perfil recto, cuello de longitud media, recio y musculado, dotado de abundante crinera.



XI. BURGETE ZALDI ARRAZA LEHIAKETA NAFARROAKO ARRAZEN ERAKUSKETA



Cuerpo. Pecho ancho, musculoso, incluso partido, tórax profundo y costillares redondeados, línea dorso-lumbar musculosa, amplia, pudiendo ser algo ensillada.

Grupa larga, ancha y doble, cola muy poblada y larga, muslos y nalgas muy desarrollados y bien descendidos.

Extremidades de longitudes medias y proporcionadas, robustas, potentes, con articulaciones marcadas. La cuartilla de escasa longitud con presencia de espolones y cernejas con pelos abundantes, cascos duros y de suelas anchas.

Animal con tendencia a la subhipermetría, mediolíneo y de perfil recto - subcónico, de apariencia general, vivaz, armónico, proporcionado, de buen desarrollo y conformación, con capas alazana y castaña.



Gorputz-adarrak luzera ertain eta orekatukoak, sendoak, indartsuak, artikulazio markatuekin. Kuartilla nahiko laburra, ezproi eta adats oso iletsek, apatx gogorak eta zola zabalekoak.

Subhipermetriarako joera duen animalia, erdilerroa eta soslai zuzena edo ahurrekoa, bizkorra, harmoniatsu, orekataua, ongi garatu eta osatua, gaztaina eta kanela koloreko geruzekin.

Erdi aske hazten dira, mendietako belardi eta larreetan bazkatuz eta oso gutxitan biltzen dituzte ustiategietan (batez ere, elur garaian gertatzen da hori).

Aurizko zaldia desagertzeko arriskuan

URDAX-DANTXARINEA,

El plan perfecto para toda la familia

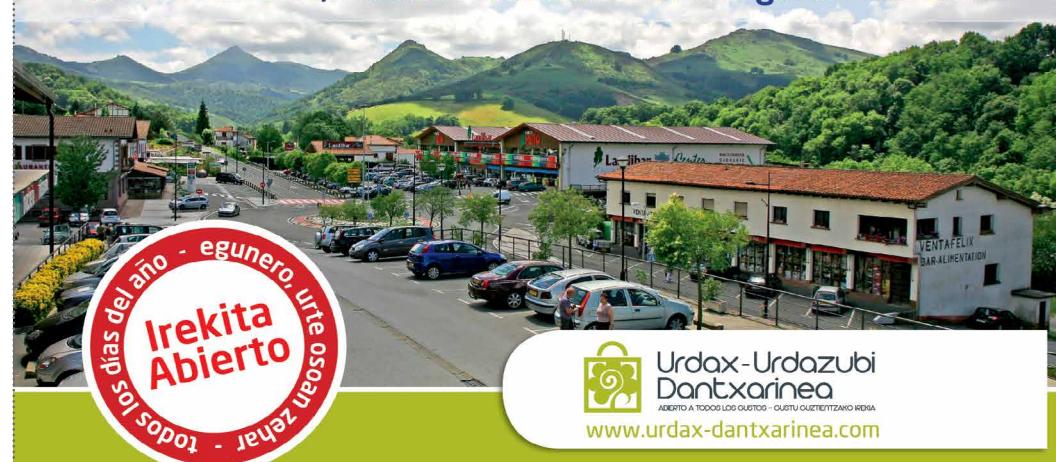
Familia osoarentzako zeregin ezin hobea

Turismo, cultura, gastronomía, ocio, naturaleza, deporte, fauna, comercio, entretenimiento...

Turismoa, kultura, gastronomia, aisia, natura, kirola, fauna, merkataritza, entretenimendua...



Y Dantxarinea, el Mayor Centro Comercial del Pirineo
Eta Dantxarinea, Pirineoetako merkataritza-gune haundiena



XI. BURGETE ZALDI ARRAZA LEHIAKETA NAFARROAKO ARRAZEN ERAKUSKETA



dagoenez, duela urte batzuk arraza konserbatu eta berreskuratzeko programa bat abiaraztea erabaki zen.

Arrazaren Liburu Genealogikoa 1998an martxan jarri zen eta gaur egun, 3367 ugaltzaile biltzen ditu, 216 ustiapenetan zehar.

Aurizko zaldia Nafarroako ipar-ekialdeko espezie autoctona dela esan daiteke, hain zuen ere, Auritz, Arrieta, Hiriberrri, Isaba bezalako udalerrietako. Osteera, zaldi batzuk ere aurki daitezke mendebaldean eta Kantauri gunean (Urbasa, Andia, Baztan...).

El sistema de crianza es en semilibertad, aprovechando los pastos de montaña, praderas, y sólo en casos excepcionales son recogidos en cuadras para su manutención, sobre todo en épocas de nieve.

Dado el estado de peligro de extinción en que se encuentra la raza Burguete se estimó oportuno y necesario el iniciar un programa de recuperación y conservación de la raza.

El Libro Genealógico de la Raza se puso en marcha en 1.998, disponiendo a fecha de hoy de un total de 3.367 reproductoras inscritas en el Libro Genealógico de la Raza distribuidas en un total de 216 explotaciones.

Podemos decir que el caballo Burguete es autóctono de la zona Noreste de Navarra, nos referimos a localidades como Burguete, Arrieta, Villanueva, Isaba, pero también es posible encontrar ejemplares en el oeste y zona cantábrica (Urbasa, Andía, Baztan...).



Luzerna, forraje, pentsua eta lastoa.

Garraio eta banaketa / Erosi eta saldu
Importazio eta exportazioa.

Alfalfa, forrajes, piensos y paja.

Transporte y distribución / Compra-venta
Importación y Exportación.



www.santiagovillares.com

958 599 134 - 609 415 777



Dedicados principalmente al **comercio de cereales**, en Juan Iguaran S.L. desarrollamos e implantamos esta actividad desde 1954, tanto en España como en Francia.

T:+34 943 651 185 - jaxone@juaniguaran.es



Juan Iguaran s.l.

www.juaniguaran.es



Polígono Industrial Apatta. Belabietza, 7 - Pab. H3 - 20491 Leaburu-Txarama. Gipuzkoa



Hauek dira Elkartearen helburu nabarmenenak:

- Aurizko zaldia arrazaren purutasuna eta apartekotasuna zaintza.
- Liburu Genealogikoa kudeatzea eta garatzea.
- Elkartearen kideak modu iraunkorrean informatzea eta lanbidean heztea.

Entre los fines de la Asociación, destacamos los siguientes:

- Velar por la pureza y selección de la raza equina Burguete.
- Gestionar y desarrollar el Libro Genealógico.
- Patrocinar una constante labor informativa y de formación profesional de sus asociados.

Ainciburu kalea, z/g 31170 Iza- Navarra



VENTA CARRELAGES BENGOTXEA

sikkens

URDAZUBI / URDAX

www.carrelagesbengoetxea.com



[8]

Pantxo 62Benta



Dantxarinea-Urdazubi/Urdax (Navarra)
T. +34 948 599 041



Estación de Servicio «PIO XII»



Estación de Servicio
PIO XII

Avenida Pío XII - s/n
31008 Pamplona
T. 948 25 58 29

> Carrefour Express

> Servicios varios



Plater konbinatuak • Ogitarkeoak • Pintxoak
Menuk enkarguz • Espezialistak arrain eta txuletoian
Platos combinados • Bocadillos • Pintxos
Menús por encargo • Especialidad en chuletón y pescado

ANZAN BORDA - URDAX - NAVARRA
(a 2km. de Dantxarinea) T. 948 599 039

> Carburantes

> Lavado de Vehículos



[9]

**XI. BURGETE ZALDI ARRAZA LEHIAKETA
NAFARROAKO ARRAZEN ERAKUSKETA**

GANADUTEGIEN ZERRENDA LISTADO DE GANADERÍAS

AGUIRRE MUNDIÑANO, JAVIER	ETXARRI ARANAZ
AROCENA MARIEZQURRENA, AITOR	DONEZTEBE
AZANZA BURUSCO, JAVIER	ORBAITZETA
AZPIROTZ ERBITI, JOSE ANGEL	BEUNTZA
ECHAIDE GOÑI, BARTOLOME	ZIGA
ECHEVERRIA URRA, MIGUEL ANGEL	PAMPLONA
EGUIA EGIGUREN, VICENTA	BETELU
GANADERIA INDART ARIZTEGUI SL	LEGASA
GOLDARACENA ARRIZURIETA, JOSETXO	ARRUITZ
HNOS ECHAIDE MORTALENA	ERRATZU
LEGARRA ZUBIRIA F RECALDE LARUMBE Y RECALDE LARUMB	ZUHATZU
LOPETEGUI LOPEZ, EGOITZ	LAKUNTZA
MENDICOA ARREGUI, ALFONSO	AUTITZ/BURGUETE
MIQUEO AMONDARAIN, RICARDO	ARRIBE ATALLO
OCHANDORENA JUANICOTENA, GUADALUPE	LEKAROZ
OSTIZ JABERRI, JESUS	OLAGUE
RUIZ DE ERENCHUN IBERO, FCO JAVIER	IZURDIAGA
S.A.T. GONZALEZ PERCAZ	ZIORDIA
S.A.T. N.606 NA AZANZA,	AURITZ/BURGUETE
VILLANUEVA VERGARA, MARTIN	USETXI
ZABALZA LARRAÑETA, LUIS MARIA	ECAY LONGUIDA
ZABALZA UNZUE, IÑIGO	ARIKE



Carretera Loza s/n 31195 Berrioplano
T. +34 948303303
www.desguaceslacabaña.com

BAZTANDARRA, S. COOP.

Pentsu fabrikazioa eta nekazari produktuen salmenta.
Empresa especializada en la fabricación de piensos de gran calidad así como productos de jardinería.




Barrio Ordoki, s/n
31713 ARIZKUN, BAZTAN (Navarra)
baztandarrascoop@gmail.com
T. 948 453 310
www.baztandarra.com

**Un mantenimiento
de calidad
al mejor precio**



Estación de servicio
24h/24



Centro
de lavado



Garage reparación
de vehículos

 +34 948 599 236 · www.josenea.es

HORARIOS DE TALLER De martes a sábado : 09:00 - 13:00 y 14:00 - 19:00

HORARIOS gasolinera: 24h/24
Josenea Zone Auto (Dantxarinea)

XI. BURGETE ZALDI ARRAZA LEHIAKETA NAFARROAKO ARRAZEN ERAKUSKETA

EGITARUA

8:00– 08:30

Zaldien kokapena azoka-barrutian

09:00–14:30

Ibilaldiaren hasiera/Sailkatze-txanda eta sari-banaketa kategoriaka

10:00–15:00

Eskulangintza azoka

12:00–14:00

Moxal dastaketa

14:30

Txapeldunaren sariaren banaketa

Taberna zerbitzua azoka-barrutian
08.00etatik 15.00etara

PROGRAMA

8:00– 08:30

Colocación de los caballos en el recinto

09:00–14:30

Inicio del Paseo/Ronda Clasificatoria y entrega de premios por categoría

10:00–15:00

Mercado de Artesanía

12:00–14:00

Degustación de potro

14:30

Entrega de Premio campeón del concurso

Servicio de bar de
08:00 a 15:00h en el recinto.

XI. CONCURSO CABALLAR RAZA BURGUETE EXPOSICIÓN DE RAZAS AUTÓCTONAS BABESLEAK | PATROCINADORES



San Salvador 11. | Urdazubi/Urdax, Navarra
Tel. 948 59 90 21



CONSTRUCCIONES
A. BENGOTXEA, S.L.

Barrio Alkerdi s/n
31711 URDAX (Navarra)



VENTA FELIX

Dantxarinea-Urdazubi/Urdax (Navarra) T. + 34 948 599 052



ARMUA

RESTAURANTE ~ JATETXEA

Barrio Alkerdi, s/n.
Urdazubi/Urdax , Navarra
Teléfono: 948 59 91 31

Nueva tienda Gourmet en Dantxarinea!

GOURMET LANAU

DIRECTO DEL PRODUCTOR

Landibar 4 · 31711 Dantxarinea Urdazubi/Urdax

948 599 298



T. 660 501 584 | T. 948 592 111

Etxelekua | URDAZUBI (Na)
joxemibengotxea@yahoo.es | canteraskape@gmail.com

LA LOSKA

Calle San Salvador, 3.
Urdazubi/Urdax , Navarra
Tfno. 948 59 90 42

BABESLEAK | PATROCINADORES





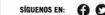
B

BODEGA INURRIETA

La recompensa de un buen trabajo



SIGUENOS EN:



www.bodegainurrieta.com
(+34) 948 737 309
info@bodegainurrieta.com



VENTA PACO

Restaurante. Bar: platos combinados
Carnicería y charcutería
Alimentación. Productos típicos

Tel. 0034 948.599 013
DANTXARINEA

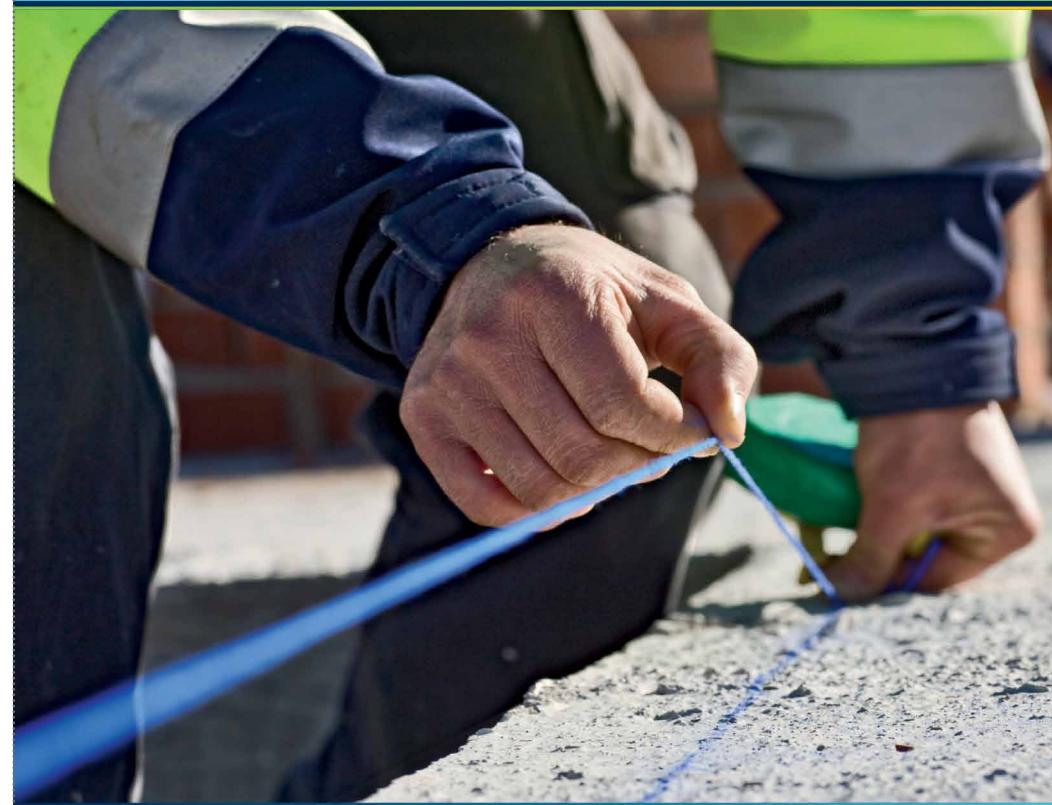
ESTANCO ARRECHEA

Dantxarinea | Urdazubi/Urdax (Navarra) | Tel. +34 948 599 018



[14]

OBRAS ESPECIALES



ESPIRITU CONSTRUCTIVO

Remiro de Goñi, 16 bajo - Pamplona · 31010 · T. 948 18 77 07 · www.obrasedespeciales.com

[15]



VS SERVICIOS Y URBANISMO S.L.

Julián Gayarre, 8 – Bajo
31005 PAMPLONA
Teléfonos: 948 22 47 76 - 948 22 01 32
email: vs.pamplona@vssingenieria.com



BIOK
VENTABIOK.COM

VENTA PANTA

ERREKA BERRIA DANTXARINEA | URDAZUBI/URDAX (NAVARRA)

TEL. +34 948 599 012



[16]

VENTA MIKELEN BORDA

www.mikelenborda.com

GURE BASERRIKO ARATXE HARAGIA SALTZEN DUGU
VENTE DIRECTE DE VIANDE DE VEAU DE NOTRE FERME

[17]

Medicamentos veterinarios
Artículos para ganadería
Equipamientos para caballos y jinetes

Landizoo

www.venta-peio.com

Dantxarinea



PRODUCCIÓN DE CARNE DE VACUNO Y EQUINO

Un excelente manejo y bienestar de los animales, una cuidada alimentación y la trazabilidad de cada animal durante todo el proceso garantizan un producto de total calidad.

Diseminado La Dehesa, s/n | 31330 Villafranca (Navarra) ESPAÑA | Tel. +34 948 080 604
www.ganadosbarberena.com

Albaitaritza

NEUMÁTICOS **PACHECO**

- C/ Monasterio de Irache, 18-20. Pamplona. Telf. 948 253 322
- C/ Noain, 1. Cdad del Transporte. Imarcoain. Telf. 948 314 599
- Avda. Berriozar, 2-4. Berriozar. Telf. 948 300 087



euromaster.com



 **EUROMASTER**



Aceite de Oliva Virgen Extra

*Auténtico Sabor Navarro
Benetako Nafar Zaporea*



www.urzante.com